

# Donar a um Proyecto

Rellene esta solicitud de inscripción y envíela con una copia de su transacción:

por correo a: Help in Action, Via Marco Polo 13, 20124 Milán, Italia  
o  
Piazza IV Alpini 14, 28813 Albagnano di Bée (VB) Italy

por fax: +39 0323 569698

por correo-e a: [helpinaction@gangchen.it](mailto:helpinaction@gangchen.it)

Realicé un donativo de.....

Con fecha de.....

Para el proyecto de.....  
(o el proyecto de su elección)

Nombre:.....

Apellidos:.....

Dirección:.....

Ciudad y Código Postal:.....

País:.....

Tfno/Fax:.....

Correo-e:.....

He conocido de la Asociación a través de:.....

Fecha:.....

Firma:.....

**Derechos a privacidad**

Conforme al decreto legislativo n. 196 de 30 junio de 2003 ("Código de Protección de Datos Personales") en relación al uso de datos personales, el tratamiento de datos estará caracterizado por los principios de exactitud, legalidad y transparencia en la protección de su confidencialidad y derechos. Conforme al artículo 13 de este decreto legislativo le informamos que:

- 1) El titular de este código de protección de datos es Lama Gangchen Kiurok Tsochun - Help in Action, Via Marco Polo 13 – Milán – Italia.
- 2) Los datos que Usted nos proporciona se usarán sólo para las actividades de esta Asociación.
- 3) El código de privacidad tendrá vigencia de forma manual e informatizada.
- 4) La entrega de sus datos es opcional, pero si rehúsa facilitarlos, esto podría suponer una falta de información parcial o completa respecto a las actividades de la Asociación y del apadrinamiento en curso.
- 5) Sus datos pueden ser transferidos a las siguientes entidades vinculadas con la Asociación:

- Kunpen Lama Gangchen, Via Marco Polo 13, 20124 Milán (MI), Italia
- Lama Gangchen World Peace Service, Via Campo Dell'Eva, 1- 28813 Albagnano di Bée (VB), Italia

para informarle de los eventos, cursos y encuentros organizados por estas entidades en relación con la cultura tibetana, nepalí o del himalaya.

- 6) Sus datos no se comunican a otros sujetos, ni serán objeto de difusión, salvo para cumplir con la ley o con otras obligaciones derivadas de las actividades de la Asociación.
- 7) Sus datos se pondrán a disposición de los colaboradores de la Asociación que se ocupan de datos administrativos.
- 8) Sharon Dawson es la responsable del código de protección de datos.
- 9) Puede contactar con la persona indicada - responsable de privacidad – para determinar si sus datos están al día, para verificar procedimientos de privacidad, para comprobar, modificar, cancelar u oponerse al uso de sus datos y el envío de material.

Prestando atención a lo anterior, doy consentimiento para el tratamiento de mis datos.

Lama Gangchen Help in Action ONLUS  
Via Marco Polo 13, 20124 Milán, Italia

Declaro que he recibido la información, incluido en el art.13 del decreto legislativa 196/2003, respecto a los derechos relacionados en el artículo 7 del mismo decreto.

Firmando este impreso, doy consentimiento a la Asociación Lama Gangchen Kiurok Tsochun Help in Action para poder utilizar mis datos por los propósitos relacionados anteriormente.

Nombre y Apellidos:.....

Dirección:.....

Fecha:..... Firma:.....